



TutorMandarin



留守儿童

Liúshǒu értóng



导入 Warm up

① 你觉得对孩子来说，什么东西是最重要的？

Nǐ juéde duì háizi láishuō, shénme dōngxī shì zuì zhòngyào de?

② 你看中国新闻的时候，看过“留守儿童”吗？

Nǐ kàn zhōngguó xīnwén de shíhòu, kànguò “liúshǒu értóng” ma?

③ 什么是“留守儿童”？

Shénme shì “liúshǒu értóng” ?





必需

bìxū

V. to need, to require



我们**必需**改变环境的问题，才可以有更好的生活。

Wǒmen **bìxū** gǎibiàn huánjìng de wèntí, cái kěyǐ yǒu gènghǎo de shēnghuó.

音乐是他生活的**必需品**。

Yīnyuè shì tā shēnghuó de **bìxū**pǐn.



此外

cǐwài



Conj. besides, in addition, moreover, furthermore

此外，他还得解决第三个问题。

Cǐwài, tā hái děi jiějué dìsāngè wèntí.

老师给我介绍了学校的环境，**此外**，他还给我介绍了一些新同学。

Lǎoshī gěi wǒ jièshàole xuéxiào de huánjìng, **cǐwài**, tā hái gěiwǒ jièshàole yìxiē xīn tóngxué.



匆忙

cōngmáng

Adj. hasty, hurried



因为快上课了，所以他**匆忙**地跑去教室。

Yīnwèi kuài shàngkè le, suǒyǐ tā **cōngmáng** de pǎoqù jiàoshì.

考试前几天，大家都**匆匆忙忙**地准备考试。

Kǎoshì qián jǐtiān, dàjiā dōu **cōngcōng mángmang** de zhǔnbèi kǎoshì.



等待

děngdài



V. to wait for

我一生都在等待这个时刻。

Wǒ yìshēng dōuzài děngdài zhègè shíkè.

他一直在等待他的女朋友回国。

Tā yìzhí zài děngdài tā de nǚ péngyou huíguó.



寂寞

jìmò



Adj. Lonely, silent

我的狗不在旁边我就很**寂寞**。

Wǒ de gǒu búzài pángbiān wǒ jiù hěn **jìmò**.

你有时候是否感到**寂寞**？

Nǐ yǒu shíhou shìfǒu gǎndào **jìmò**?



干脆

gāncuì



Adj / Adv. straightforward, blunt, simply

他说话、做事都很**干脆**。

Tā shuōhuà, zuòshì dōu hěn **gāncuì**.

这件事太复杂了，我**干脆**不说了。

Zhèjiàn shì tài fāzài le, wǒ **gāncuì** bùshuō le.



年代

niándài



N. a decade of a century (e.g. the Sixties) , period

在我祖父母的年代，还没发明 (invent) 手机跟电脑。

Zài wǒ zǔfùmǔ de niándài, hái méi fā míng shǒujī gēn diànnǎo.

男子留长发在六十年代很流行。

Nánzǐ liú zhǎngfǎ zài liùshí niándài hěn liúxíng.



玩具

wánjù



N. plaything, toy

孩子们都很喜欢买**玩具**、玩**玩具**。

Háizimen dōu hěn xǐhuān mǎi **wánjù**, wán **wánjù**.

我家还有很多我小时候买的**玩具**。

Wǒjiā háiyǒu hěnduō wǒ xiǎoshíhòu mǎide **wánjù**.



物质

wùzhí

N. matter, substance



现代的人很重视好的**物质**生活。

Xiàndài de rén hěn zhòngshì hǎode **wùzhí** shēnghuó.

咖啡因 (caffeine) 和尼古丁 (nicotine) 都是对身体不好的**物质**。

Kāfēiyīn hé nígǔdīng dōushì duì shēntǐ bùhǎo de **wùzhí**.



关注

guānzhù



V / N. to pay attention to, concern, attention

很多人在**关注**世界经济状况的变化。

Hěnduō rén zài **guānzhù** shìjiè jīngjì zhuàngkuàng de biànhuà.

这篇新闻得到了很多不同人的**关注**。

Zhèpiān xīnwén dédào le hěnduō bùtóng rén de **guānzhù**.



嘱咐

zhǔfù



V / N. to tell, to exhort, injunction

妈妈嘱咐我们晚上不要太晚回家。

Māma zhǔfù wǒmen wǎnshàng búyào tàiwǎn huíjiā.

在学校，要遵守老师的嘱咐。

Zài xuéxiào, yào zūnshǒu lǎoshī de zhǔfù.



表面

biǎomiàn



N. surface, outside, appearance

这件事没有**表面**上看起来那么简单。

Zhè jiàn shì méiyǒu **biǎomiàn** shàng kàn qǐ lái nà me jiǎn dān.

这颗苹果的**表面**很漂亮。

Zhè kē píngguǒ de **biǎomiàn** hěn piào liang.



你觉得对孩子来说，什么是成长过程中的**必需品**？

Nǐ juéde duì háizi láishuō, shénme shì chéngzhǎng guòchéng zhōng de **bìxūpǐn**?

是**玩具**、故事书还是父母的陪伴？**关注**中国新闻的人们

Shì **wánjù**, gùshì shū háishì fùmǔ de péibàn? **Guānzhù** zhōngguó xīnwén de rénmen

一定听过“留守儿童”，你知道什么是留守儿童吗？中国的

yídìng tīngguò “liúshǒu értóng”, nǐ zhīdào shénme shì liúshǒu értóng ma? Zhōngguó de

大城市发展得很快，因此就有很多人离开家乡去大城市

dà chéngshì fāzhǎn de hěнкуài, yīncǐ jiù yǒu hěnduō rén líkāi jiāxiāng qù dà chéngshì

工作，也因为工作很忙所以把孩子留在家乡给爷爷奶奶照顾。

gōngzuò, yě yīnwèi gōngzuò hěn máng suǒyǐ bǎ háizi liúzài jiāxiāng gěi yéye nǎinai zhàogù.



父母在休假时**匆忙**地回家乡看看他们的孩子，**嘱咐**孩子

Fùmǔ zài xiūjià shí **cōngmáng** de huí jiāxiāng kànkàn tāmen de háizi, **zhǔfù** háizi

要听爷爷奶奶的话，再**匆匆忙忙**地回去工作。留下这些

yào tīng yéye nǎinai de huà, zài **cōngcōng mángmáng** de huíqù gōngzuò. Liúxià zhèxiē

寂寞的孩子和爷爷奶奶一起**等待**爸爸妈妈回家，

jìmò de háizi hé yéye nǎinai yìqǐ **děngdài** bàba māmā huíjiā

这些父母**当中**有些人因为觉得对不起孩子，干脆用**物质**的

Zhèxiē fùmǔ **dāngzhōng** yǒuxiē rén yīnwèi juéde duìbùqǐ háizi, gāncuì yòng **wùzhí** de

享受填补孩子的**寂寞**，像是**玩具**、手机、电脑等等。

xiǎngshòu tiánbǔ háizi de **jìmò**, xiàngshì **wánjù**, shǒujī, diànnǎo děngděng.



这些留守儿童**表面**上看起来会因为收到礼物而开心，可是心里还是

Zhèxiē liúshǒu értóng **biǎomiàn** shàng kànqǐlái huì yīnwèi shōudào lǐwù ér kāixīn, kěshì xīnlǐ háishì

缺少父母的陪伴，**此外**，还有可能因为父母的疏忽而越来越不

quēshǎo fùmǔ de péibàn, **cǐwài**, hái yǒu kěnéng yīnwèi fùmǔ de shūhū ér yuèláiyuè bú

愿意和别人交流。这些留守儿童的父母为这个**年代**的经济

uànyì hé biérén jiāoliú. Zhèxiē liúshǒu értóng de fùmǔ wèi zhègè **niándài** de jīngjì

成长付出很多，可是也因此错过孩子的成长。

chéngzhǎng fùchū hěnduō, kěshì yě yīncǐ cuòguò háizi de chéngzhǎng.



此外

cǐwài

“此外cǐwài” means “除了这个以外”, indicating that the other than the above-mentioned.

他去過歐洲、亞洲，此外，還去過非洲。

Tā qùguò ōuzhōu, yàzhōu, cǐwài, hái qùguò fēizhōu.

上網能找資料、看影片、听音乐,此外,还能买东西。

Shàngwǎng néng zhǎo zīliào, kàn yǐngpiàn, tīng yīnyuè, cǐwài, hái néng mǎi dōngxī.



当中

dāngzhōng

“当中dāngzhōng” means “among” or something more like “among the aforementioned”. In English this is a bit like “of”, where you would say, “of all of my friends, you are the most loyal.”

你是我所有朋友**当中**最聪明的一个。

Nǐ shì wǒ suǒyǒu péngyǒu **dāngzhōng** zuì cōngmíng de yíge.

你们**当中**，有谁知道这件事吗？

Nǐmen **dāngzhōng**, yǒu shéi zhīdào zhèjiàn shì ma?



当中

dāngzhōng

此外

cǐwài

关注

guānzhù

匆忙

cōngmáng

嘱咐

zhǔfù

表面

biǎomiàn

① 你是这次参加比赛的学生_____最努力的一个。

Nǐ shì zhècì cānjiā bǐsài de xuéshēng _____ zuì nǔlì de yíge.

② 喜欢一个人不可以只看_____，内心才是最重要的。

Xǐhuān yíge rén bù kěyǐ zhǐ kàn _____, nèixīn cái shì zuì zhòngyào de.

③ 他学过法语、义大利语、西班牙语，_____，他还学过语言学。

Tā xuéguò fǎyǔ, yìdàlì yǔ, xībānyá yǔ, _____, tā hái xuéguò yǔyán xué.



当中

dāngzhōng

此外

cǐwài

关注

guānzhù

匆忙

cōngmáng

嘱咐

zhǔfù

表面

biǎomiàn

④ 他已经迟到了，所以_____地赶到学校去。

Tā yǐjīng chídàole, suǒyǐ _____ de gǎn dào xuéxiào qù.

⑤ 很多人在_____世界足球比赛。

Hěnduō rén zài _____ shìjiè zúqiú bǐsài.

⑥ 老师_____我们要记得写功课。

Lǎoshī _____ wǒmen yào jìdé xiě gōngkè.



<p>我的朋友 Wǒ de péngyou</p>	<p>当中 dāngzhōng</p>	<p>你是最聪明的人 nǐ shì zuì cōngmíng de rén</p>
<p>.....物质..... wùzhí</p>	<p>此外 cǐwài</p>	
<p>.....关注..... guānzhù</p>	<p>干脆 gāncuì</p>	
	<p>.....嘱咐..... zhǔfù</p>	
	<p>等待 děngdài</p>	



讨论 Discussion

① 你觉得怎么做可以帮助那些留守儿童？

Nǐ juéde zěnmē zuò kěyǐ bāngzhù nàxiē liúshǒu értóng?

② 如果你是那些父母，你会怎么做？

Rúguǒ nǐ shì nàxiē fùmǔ, nǐ huì zěnmē zuò?

③ 关于这个情况，你想对那些父母说什么？

Guānyú zhège qíngkuàng, nǐ xiǎng duì nàxiē fùmǔ shuō shénme?